



A-KLASSE PASSAU SAISON 2015/2016

• FUSSBALL • JAHRGANG XXXIII •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 7

**SG Preming -
(SG) Neukirchen/Engersham**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 • 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 • Fax 08504/900986
Mobil 0171/6983831

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

14. Spieltag - A-Klasse Passau 2015/2016

SG Preming - (SG) Neukirchen a. Inn / Engertsham

Sehr geehrte Sportfreunde,

wir dürfen Sie alle recht herzlich willkommen heißen im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Neukirchen am Inn/Engertsham und den eingeteilten Schiedsrichtern, Franz-Xaver Ritzinger, DJK Fürsteneck (Reserve) und Edmund Schneider, FC Hauzenberg (Erste).

Der Primus der A-Klasse Passau, die **Spielgemeinschaft SV Neukirchen am Inn / SV Engertsham** kreuzt heute im Preminger Waldstadion auf. 10 Siege, 3 Unentschieden und 47 : 12 Tore sprechen eine deutliche Sprache. Die Mannschaft um Trainer Szimonovich hat sich sehr gut entwickelt und die neu gegründete SG scheint tadellos zu funktionieren. Zuletzt besiegte man den VfB Passau-Grubweg (4 : 2) und die Reserve des FC Salzweg (5 : 0) und daran will man heute anknüpfen. Alles andere als ein „einwandfreier Dreier“ in Preming wäre eine Enttäuschung für die Jungs um Sturmführer Hettmann.

Die **Sportgemeinschaft Preming** hatte zuletzt gg. Eintracht Passau, 4 : 3 und in Hacklberg mit 1 : 2 gewonnen. Doch dann krachte es ganz gewaltig bei der DJK Straßkirchen II (5 : 2 Niederlage!). Beim Hinspiel in Neukirchen kam man mit einer schmeichelhaften 2 : 0 Niederlage davon. Die Vorzeichen für die Preminger stehen heute demnach nicht gut! Die Mannschaft um Spielführer F. Falkner wird aber wieder alles versuchen, um sich achtbar aus der Affäre zu ziehen. Wir drücken die Daumen und feuern Euch lautstark an.

Die Redaktion wünscht verletzungsfreie Spiele und den Schiedsrichtern einen guten Pfiff.

Hinweis auf Jugendheimspiele:

D-1-Jugend: Fr., 17 Uhr: Preming – Dorfbach

E-Jugend: Sa., 12 Uhr: Preming - Straßkirchen

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



**Landgasthof
Schmalhofer**

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgensland*

Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116



PREIS

MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

Telefon 08504 / 34 52
Telefax 08504 / 34 52



Gegner nutzen Thyrnauer 1:1

A-Passau: SG Neukirchen vorn / Bataven nähern sich an

Für die SG Neukirchen Inn/Engertsham (5:0 gegen Salzweg II) war's gut, auch für die Passauer Bataven (3:2 in Hacklberg), dass die SG Thyrnau/Kellberg und der VfB Passau-Grubweg (1:1) sich nicht auf einen Sieger einigen "wollten" – so konnte die SG Neukirchen zum Rückrundenstart der A-Klasse Passau Rang 1 von den Thyrnauern übernehmen, und die Bataven kamen bis auf drei Zähler an Letztere heran. Für Grubweg hingegen wird's jetzt wieder schwerer, sich noch in den Spitzenkampf einzuklinken.

SG Neukirchen/Engertsham – Salzweg II 5:0: Nach schwacher erster Halbzeit steigerte sich die weiter ungeschlagene SG mit ansehnlichem Fußball und eroberte verdientermaßen die Tabellenführung zurück. Tore: 1:0 Hettmann (16. Freistoß); 2:0, 4:0 Fuß (46./67.); 3:0 Gorka (54.); 5:0 Pittner (80.). SR Hermann Meier (Pocking); 130 Zuschauer.

Haselbach – Fürstenzell II 4:1: Haselbach begann stark und gestattete dem Gast erst nach der Pause einige Möglichkeiten. Tore: 1:0 Dannecker (24.); 2:0 Endl (29.); 3:0 Himpf (47.); 3:1 Hansen (56.9); 4:1 Endl (87.). SR Bauhuber (Patriching); 90 Zuschauer.

Straßkirchen II – Preming 5:2: Die Kreisliga-Reserve legte eine fu-

riöse erste Halbzeit hin. Nach dem Wechsel spielte fast nur noch die SG Preming. Tore: 1:0 Baar (14.); 2:0 Galler (19.); 3:0 Baar (23.); 4:0 Pfeiffer (39.); 5:0 Baar (44.9); 5:1 Konte (52.); 5:2 Hausmanning (58.). SR Wimmer (SV Schalding); 70.

Hacklberg – Batavia Passau 2:3: Die Hacklberger verschleiften die 1. Halbzeit, verschossen beim Stand von 1:2 einen Elfmeter (Maurer). Aber aufgrund des guten Starts und "hinten raus" siegten die Bataven verdient. Tore: 0:1 Cszimadia (4.); 0:2 Geiger (54.); 1:2 Delarbre (58.); 1:3 Geiger (83.); 2:3 Nikolic (88.). SR Weninger (Hofkirchen); 70.

SG Thyrnau/Kellberg – VfB Passau 1:1: In der 1. Halbzeit setzte die SG aus Thyrnau klare Akzente, ohne aber die Chancen zu nutzen. Grubweg kämpfte in der 2. Halbzeit redlich um den Punkt. Ein gerechtes Unentschieden. Tore: 1:0 Stephan Leimpek (3.); 1:1 Dominik Eisenreich (45.). SR Günter Kinatader (Sonnen); 150.

Neukirchen v.W. – Ruderting II 3:1: Tore: 1:0 Alexander Kinatader (4.); 2:0 Gerald Krenn (11.); 2:1 Fabian Miedl (60. Elfmeter); 3:1 Florian Gunia (75.). Gelb-Rot: Maximilian Weber (R/63.). SR Josef Weiß (Kirchberg v.W.).

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

Straßkirchen II – Preming	5:2 (1:3)
Neukirchen v.W. – Ruderting II	3:1
Hacklberg – Batavia Passau	2:3
Neukirchen/Engertsham – Salzweg II	5:0
Thyrnau – PA-Grubweg	1:1 (3:1)
Haselbach – Fürstenzell II	4:1

Tabelle I. Mannschaft:

1 Neukirchen/Engertsham	13	47 : 12	33
2 Thyrnau/Kellberg	13	52 : 15	32
3 Batavia Passau	13	45 : 21	29
4 VfB PA-Grubweg	13	41 : 20	24
5 Haselbach	13	28 : 19	22
6 Straßkirchen II	13	35 : 34	21
7 Hacklberg	13	33 : 35	19
8 Preming	13	20 : 26	18
9 Fürstenzell II	13	31 : 40	12
10 Neukirchen v.W.	13	20 : 36	8
11 Eintracht Passau	12	20 : 44	8
12 Ruderting II	13	18 : 40	7
13 Salzweg II	13	13 : 61	4

Tabelle II. Mannschaft:

1 Thyrnau/Kellberg II	9	38 : 19	21
2 Neukirchen/Engertsham II	8	27 : 12	19
3 Preming II	9	29 : 25	18
4 Haselbach II	8	33 : 11	17
5 Straßkirchen III	9	29 : 15	15
6 Batavia Passau II	8	21 : 24	11
7 VfB PA-Grubweg II	9	14 : 26	7
8 Eintracht Passau II	8	8 : 43	3
9 Neukirchen v.W. II	8	9 : 33	0



Der 15. Spieltag (Rückrunde)



Sonntag, 31.10.15 - 12:30 Uhr	FC Ruderting II	-	DJK Eintracht Passau
14:30 Uhr	SG Preming	-	SG Neukirchen a.I./Engertsham
	VfB Passau-Grubweg	-	DJK Haselbach
	FC Salzweg II	-	SG Thyrnau/Kellberg
	SC Batavia Passau	-	DJK Straßkirchen II
	FC Fürstenzell II	-	SV Neukirchen v.W.
	<i>spielfrei:</i>		<i>SpVgg Hacklberg</i>

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

**Wollen Sie unseren Verein
mit einer Werbung im SG-Journal unterstützen?**

Wenden Sie sich bitte an den Vereinsvorstand.



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen

Fußball I. und II. Mannschaft



Preminger Torschützen 2015/2016

I. Mannschaft:

- 7 Bredl Tobias
- 4 Loos Martin
- 4 Falkner Florian
- 2 Kurzböck Marco
- 1 Köberl Sebastian
- 1 Konte Ibrahim
- 1 Hausmanninger Christoph



II. Mannschaft:

- 9 Pauli Sigi
- 5 Köberl Johannes
- 3 Diehl Dennis
- 2 Hain Alfred
- 2 Thaler Thomas
- 2 Tesfay Asfha
- 1 Homolka Stefan
- 1 Koller Simon
- 1 Mittendorfer Marcel
- 1 Oriola Yusuf
- 2 Eigentore



A-Klasse Passau Torschützenliste 2015/2016

Name	Verein	Tore
1. Ritzer Daniel	Thyrnau/Kellberg	29
2. Eisenreich Dominik	Passau-Grubweg	17
3. Baar Benjamin	Straßkirchen II	13
4. Geiger Markus	Batavia Passau	12
5. Mickal Petr	Hacklberg	10
Bader Patrick	Batavia Passau	10
Stockinger Markus	Neukirchen/Engertsham	10
8. Fuß Fabian	Neukirchen/Engertsham	9
Huber Florian	Neukirchen v.W.	9
Rauch Raphael	Haselbach	9
11. Hugger Andreas	Passau-Grubweg	8
Oberrieder Tobias	Hacklberg	8
Hettmann Martin	Neukirchen/Engertsham	8
Ammerl Fabian	Batavia Passau	8
15. Bredl Tobias	Preming	7
Schröttner Sebastian	Eintracht Passau	7
Miedl Fabian	Ruderting	7
Ritzer Alexander	Thyrnau/Kellberg	7

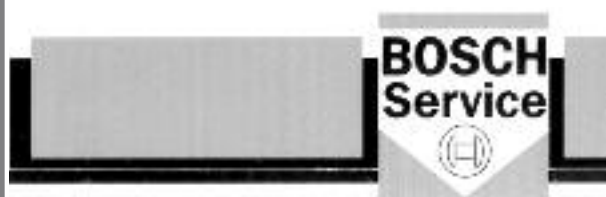
Happy



Birthday

- 2.11. Bartosch Nico
- 2.11. Grünberger Alexandra
- 2.11. Rudat Erwin
- 3.11. Stadler Herbert
- 5.11. Scharm Helmut
- 5.11. Söldner Adolf
- 7.11. Städele Oswin
- 8.11. Fischl Florian
- 8.11. Krompass Stefan
- 10.11. Seidl Nick
- 10.11. Tauer Andreas
- 10.11. Volkmann Dominik
- 10.11. Weißenberger Manfred
- 11.11. Feilmeier Andreas
- 12.11. Häusler Florian
- 12.11. Kriegl Karl-Heinz
- 13.11. Hauzenberger Horst
- 13.11. Stetter Monika

- 14.11. Fischl Roland
- 14.11. Pockes Helmut
- 15.11. Schrank Maximilian
- 16.11. Schuster Christian
- 17.11. Obermeier Simon
- 17.11. Wenzel Jasmin
- 18.11. Fischer Georg
- 18.11. Praml Anna
- 19.11. Bürgermeister Walter
- 19.11. Mader Jakob
- 22.11. Brandstetter Manfred
- 23.11. Wagner Simon
- 25.11. Madl Franz
- 27.11. Feilmeier Roland
- 27.11. Koller Nico
- 29.11. Bauer Josef
- 29.11. Wenzel Julian
- 30.11. Faschingbauer Fabian



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



Glaserei Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Tabellen der Jugendmannschaften

E-Jugend:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) FC Ruderting	5	4	1	0	39 : 11	28	13
2	DJK Straßkirchen	5	4	1	0	34 : 8	26	13
3	FC-DJK Tiefenbach	5	3	0	2	28 : 15	13	9
4	SV Neukirchen v. W.	5	3	0	2	18 : 13	5	9
5	(SG) SV Fürstenstein	6	2	0	4	13 : 40	-27	6
6	FC Salzweg	5	1	0	4	13 : 31	-18	3
7	SG Preming	5	0	0	5	7 : 34	-27	0

D-2- Jugend:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) FC Thymau	8	6	1	1	37 : 5	32	19
2	FC Salzweg	8	6	1	1	59 : 14	45	19
3	1. FC Passau IV n.a.	8	6	1	1	56 : 16	40	19
4	DJK Eintr. Patriching	8	5	3	0	52 : 7	45	18
5	JFG Passau Donautal II	8	4	2	2	20 : 18	2	14
6	(SG) FC Ruderting II	8	4	0	4	20 : 17	3	12
7	FC Eging am See	8	4	0	4	28 : 29	-1	12
8	(SG) SV Oberpolling	8	2	3	3	12 : 14	-2	9
9	(SG) SV Kirchberg v. W.	8	2	1	5	20 : 28	-8	7
10	SV Neukirchen v. W. II	8	1	0	7	9 : 71	-62	3
11	DJK Straßkirchen II	8	1	0	7	11 : 64	-53	3
12	SG Preming II	8	1	0	7	9 : 50	-41	3

D-1-Jugend:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	DJK Straßkirchen	8	6	1	1	38 : 10	28	19
2	JFG Passau Donautal	8	5	1	2	19 : 16	3	16
3	DJK Jägerwirth	8	5	1	2	19 : 17	2	16
4	SV Aicha v. W.	8	5	0	3	34 : 17	17	15
5	SV Schalding-Heining II	8	4	2	2	18 : 12	6	14
6	(SG) FC Unteriglbach	8	4	2	2	25 : 17	8	14
7	VfB Passau Grubweg	8	4	2	2	15 : 10	5	14
8	SG Preming	8	4	0	4	14 : 18	-4	12
9	(SG) FC Ruderting I	8	2	2	4	11 : 15	-4	8
10	DJK-SV Dorfbach	8	2	0	6	11 : 40	-29	6
11	(SG) SV Garham II	8	0	2	6	8 : 22	-14	2
12	FC Vilshofen	8	0	1	7	10 : 28	-18	1



www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

elektro **GmbH**
berger.tom

Gebäudeinstallation - Kommunikation - Datentechnik - Steuerungstechnik

Gehersberger Str. 3 - D-94104 Tittling - Tel. 08504/922455 - Fax 08504/922456

**HOMOLKA
HOLZBAU** **GMBH**



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englbürger Straße 46 · 94104 TITTLING

Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284

www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de

C-Jugend:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) TSV 1950 Nammering	7	6	1	0	31 : 12	19	19
2	1. FC Passau III	7	5	1	1	36 : 10	26	16
3	FC Eging am See	8	5	1	2	28 : 6	22	16
4	(SG) DJK SV Kirchberg v.W.	8	5	1	2	25 : 20	5	16
5	(SG) SV Neukirchen v.W.	7	4	1	2	21 : 8	13	13
6	SV Aicha v. Wald	7	4	1	2	17 : 12	5	13
7	(SG) FC Oberrzell-Erlau	7	3	1	3	14 : 15	-1	10
8	FC Salzweg	7	1	2	4	14 : 23	-9	5
9	DJK Eintr. Patriching	7	0	2	5	5 : 31	-26	2
10	(SG) DJK Straßkirchen	7	0	1	6	10 : 45	-35	1
11	SG Preming	6	0	0	6	8 : 27	-19	0

A-Jugend:

Platz	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Differenz	Punkte
1	(SG) DJK Jägerwirth	9	6	1	2	37 : 22	15	19
2	VfB Passau Grubweg	9	5	3	1	38 : 20	18	18
3	(SG) DJK SV Kirchberg v.W.	8	5	1	2	34 : 23	11	16
4	FC Salzweg	8	5	1	2	21 : 14	7	16
5	DJK-SV Dorfbach	9	5	1	3	26 : 14	12	16
6	(SG) FC Aunkirchen	9	4	1	4	24 : 18	6	13
7	JFG Passau Donautal	8	3	2	3	28 : 29	-1	11
8	DJK Vornbach II	8	3	1	4	24 : 30	-6	10
9	(SG) SV Haarbach	9	3	1	5	21 : 28	-7	10
10	DJK Eintr. Patriching	8	2	1	5	27 : 27	0	7
11	(SG) SG Preming	9	2	1	6	15 : 41	-26	7
12	(SG) SV Beutelsbach	6	0	0	6	6 : 35	-29	0

Termine / Hinweise / Verschiedenes

- **Fr., 20.11.2015 um 19.30 Uhr Mitgliederversammlung** im Vereinsheim (Org. Christbaumverst.)
- **Sa., 21.11.2015 um 08.30 Uhr Einwinterungsarbeiten** am Sportgelände
- Die SG Preming beteiligt sich wieder am Tittlinger **Christkindlmarkt** vom **27.-29.11.2015**.
- **Fr., 27.11.2015, 19 Uhr** Besuch Christbaumversteigerung TSV Preying
- **Sa., 28.11.2015, 19.30 Uhr** Besuch Christbaumversteigerung FC Tittling
- Am **Sa., 05.12.2015 um 19.30 Uhr** findet die **Christbaumversteigerung der SG Preming** im Gasthof Habereder statt.
- Die **Weihnachtsfeier** für die Erste, Zweite, A-Jugend, AH und allgemein für die Mitglieder findet am **Sa., 12.12.2015 um 19.30 Uhr** in der **Heurigenwirtschaft M. Endl**, Maseringer Str. 3 statt.
- Die **Weihnachtsfeier** für die restlichen Jugendmannschaften findet am **Sa., 19.12.2015** im Sportheim Preming statt. **15.00 Uhr: F- und E-Jugend. 18.00 Uhr: D-2, D-1 und C-Jugend.**
- **Jugendhallenturniere** der SG Preming finden am **30. u. 31.01.2016** i. d. Dreiburgenhalle statt.
- Das **vereinsinterne Hallenturnier** findet am **Sa., 06.02.2016** i. d. Dreiburgenhalle statt.

Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Englbürg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.

Wagner GmbH
Metzgerei

*Seit 50 Jahren
Schlachtung und Herstellung!*
Qualität aus eigener

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

<u>Die restlichen Spiele bis zur Winterpause unserer Teams</u>				
Spieldatum	Uhrzeit	Liga	Heimmannschaft	Gastmannschaft
28.10.2015	18:00	D-Junioren Gruppe	SG Preming II	SV Neukirchen v. W. II
30.10.2015	17:00	D-Junioren Kreisklasse	SG Preming	DJK-SV Dorfbach
31.10.2015	12:00	E-Junioren Gruppe	SG Preming	DJK Straßkirchen
31.10.2015	12:30	Herren-Reserve A-Klasse	SG Preming II	SG Neukirchen am Inn/Engertsham II
31.10.2015	14:00	C-Junioren Gruppe	DJK Eintr. Patriching	SG Preming
31.10.2015	14:30	A-Klasse	SG Preming	SG Neukirchen am Inn/Engertsham
06.11.2015	17:00	D-Junioren Kreisklasse	JFG Passau Donautal	SG Preming
06.11.2015	17:00	D-Junioren Gruppe	SG Preming II	JFG Passau Donautal II
07.11.2015	13:00	C-Junioren Gruppe	(SG) FC Oberzell-Erlau	SG Preming
07.11.2015	14:30	A-Junioren Gruppe	JFG Passau Donautal	(SG) SG Preming
08.11.2015	12:30	Herren-Reserve A-Klasse	SG Thyrnau/Kellberg II	SG Preming II
08.11.2015	14:30	A-Klasse	SG Thyrnau/Kellberg	SG Preming
13.11.2015	16:30	D-Junioren Gruppe	1. FC Passau IV n.a.	SG Preming II
13.11.2015	17:00	D-Junioren Kreisklasse	SG Preming	SV Aicha v. W.
14.11.2015	13:00	C-Junioren Gruppe	SG Preming	(SG) DJK Straßkirchen
14.11.2015	14:30	A-Junioren Gruppe	(SG) SG Preming	DJK-SV Dorfbach
21.11.2015	12:00	C-Junioren Gruppe	1. FC Passau III	SG Preming
Für die meisten Jugendmannschaften geht der Spielbetrieb in der Halle gleich nahtlos weiter.				
Wir wünschen allen Teams eine erholsame Winterpause, Spaß und Freude am Hallenfußball.				

DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmannsbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50



Bauunternehmen: Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
Baustoffhandel: Preisgünstiger Verkauf aller Baustoffe ab Lager und frei Baustelle
Containerdienst: Auslastungen und Mischverweise - platzsparend und sauber
Fuhrunternehmen: Schuttagmanagement und Anfahrts mit Kranwagen
Erdbewegungen: Wälzlager - Baggerladen - Mobilbagger - Backhoen

RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

**Beratung
Planung
Montage
Verkauf**

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2038 • Fax 2038

ILG ENERGIE GMBH



Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de

Photovoltaik

Elektroinstallation

Licht-Design

Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag

Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



*Gasthaus
zum Bründl*

D-1-Jugend 2015/2016



Hinten stehend von links:

Jakob Enzesberger, Philipp Stümpfl, Philipp Reitberger, Matthias Gabriel, Jan Pünner, Jonas Mader und Trainer Franz Reitberger.

Vorne knieend von links:

Niklas Schrank, Lucas Fröhler, Elias Prager, Fabian Frank und Maximilian Müller.

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 0 85 04 / 29 47



Warum plagen? - Wir bringen's!

Der Hutthurmer Getränke-Heimdienst
bringt's Ihnen frei Haus:



- ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Leergut wird abgeholt
- ✓ Pünktliche und zuverlässige Belieferung

Tel. 0 85 05 / 94 05 55
www.hutthurmer.de

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 0 85 04 / 9 31 90 • Fax 0 85 04 / 9 31 91
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- /// Rolladen - Jalousien - Markisen
- /// Roll-Sectionaltore
- /// Fenster in Holz und PVC
- /// Zimmer- und Haustüren
- /// Lamellenvorhänge
- /// Wintergartenbeschattung

D-2-Jugend 2015/2016



Hinten stehend von links:

Trainer Erwin Rudat, Jonas Schwarz, Matthias Koller, Tobias Öttl, Dominik Bauer und Timo Rudat.

Vorne knieend von links:

Fabian Rieger, Bastian Moosbauer, Nico Bartosch, Dennis Kraft und Nico Seidl.

Es fehlen:

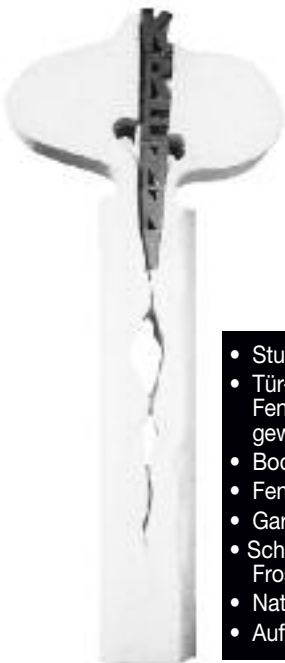
David Denk, Nico Blöchl und Nico Knödlseider.

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design
und
Qualität**
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vKv

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

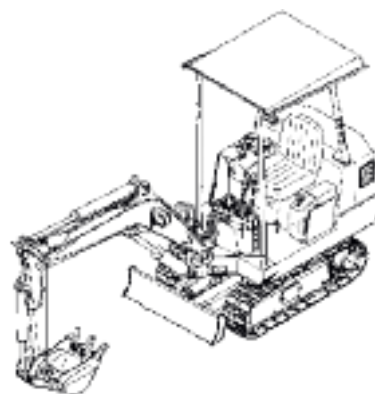
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vk-vlg@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

**Stützersdorf
Tel. 08504/5298**



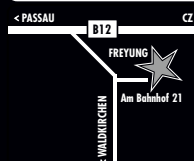
EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr





Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.
Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

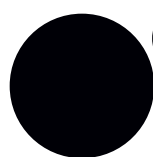
Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft

Omnibusreisen **Hutzler** OHG

Linienverkehr ●
Vereinsfahrten ●
Betriebsausflüge ●

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



OFFSETDRUCK

DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/91 27-0 - Fax 08504/91 27-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 08504/92 01 10 FAX 08504/92 02 10

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

Möbel EMPL

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Anzeigenvertrag für eine Werbung im SG-Journal

zwischen der

Sportgemeinschaft Preming

und

.....
.....
.....

1. Vertragsgegenstand

Bei verschiedenen Verbandsrundenheimspielen (1. Mannschaft) und besonderen Anlässen der SG Preming e.V. erfolgt die Ausgabe des SG-Journals. Die Mindestauflage beträgt 50 Stück.

2. Vertragsvereinbarung

Der Auftrag gilt für die Anzeigengröße

- ☐ 1 Seite (DIN A 4) = 200,00 € + 19 % MwSt (38,00 €) = Jahresbetrag 238,00 €
☐ ½ Seite (DIN A 4) = 150,00 € + 19 % MwSt (28,50 €) = Jahresbetrag 178,50 €
☐ ¼ Seite (DIN A 4) = 100,00 € + 19 % MwSt (19,00 €) = Jahresbetrag 119,00 €

Der Vertrag beginnt zum jeweiligen Saisonstart und endet zum Saisonschluss. Der Vertrag verlängert sich automatisch um ein Jahr, wenn er nicht drei Monate vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. Dies gilt für beide Vertragspartner.

3. Zahlungsverbarung

Der Betrag wird jeweils zu Beginn des laufenden Vertragsjahres per Lastschrift abgebucht. Genereller Werbepartner (Mitarbeiter) ermächtigt die Sportgemeinschaft Preming e.V. den Gesamtbetrag dieser Anzeige vom nachfolgend genannten Konto einzuziehen:

Kontonummer:

Bank:

Bankleitzahl:

durch die Sportgemeinschaft Preming e.V. eingezogen.

Kombiwerbevertrag

Bei Abschluss eines Werbevertrages im SG-Journal und zusätzlich einem Bandenwerbungsvertrag ist die Homepegelwerbung (50,00 €) kostenlos.

Datum:

Sportgemeinschaft Preming
Endr. 1. Vorstand

.....
Pers. Stampf, Unterschrift

Beitrittserklärung

Hiermit trete ich/wir mit sofortiger Wirkung der Sportgemeinschaft Preming e.V. bei. Der jeweilige Mitgliedsbeitrag (Bei entsprechender Sparte bitte ankreuzen!) darf von meinem/unsrem nachstehend genannten Konto abgebucht werden.

Name / Vorname:

Geburtsdatum:

Strasse, Nr.:

Postleitzahl, Ort:

Jahresbeitrag für:

- Kinder (bis 14 J.) = 12,- €

- Jugendliche (14 - 18 J.) = 18,- €

- Rentner = 18,- €

- Erwachsene = 38,- €

- Familien (inkl. Kinder) = 50,- €

- Band, Zivl., Student (bis 18 J.) = 18,- €

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Name der Bank:

Kontoinhaber:

Bankleitzahl (BIC):

Kontonummer (IBAN):

E-Mail:

Festnetz-Nr. (optional):

Handy-Nr. (optional):

Ort

Datum

Unterschrift

Metzgerei Ranzinger

Herrnstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon_ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
- Ripperlessen •
- Geschenkgutscheine •
- Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Wir machen den Weg frei.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

• **unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT**

• **individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE**

• **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**

CUXIN



DCM
Deutsche CUXIN-Marketing GmbH
Internet: www.CUXIN.de
E-Mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrnstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04 30 59
Fax 0 85 04 31 35

Allianz

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrenstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



Wir lassen keine
Baustelle
trocken!



**GETRÄNKE-CENTER
ENDL**

Maseringer Straße 3 • 94104 Tittling • Telefon 085041 955119

